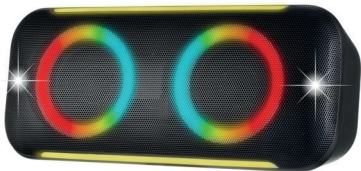




Enceinte bluetooth*
Bluetooth speaker*
Altavoz Bluetooth*
Bluetooth*-Lautsprecher
Bluetooth*-luidspreker
SBL90



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la FIABILITÉ, à la FACILITÉ D'USAGE et au DESIGN de nos produits.

Nous espérons que cette enceinte bluetooth* vous donnera entière satisfaction.

votre produit

Contenu de la boîte

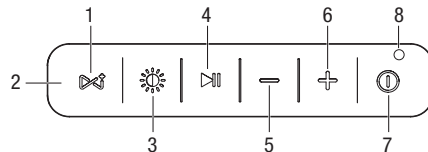
- 1 enceinte SBL90
- 1 câble de recharge micro USB
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Technologie sans fil bluetooth* : 5.0
- Gamme de fréquences bluetooth* : 2402 MHz - 2480MHz
- Réponse en fréquences : 80 Hz - 20kHz
- Puissance émise : $\leq 1,54\text{mW}$
- Portée : 10 mètres
- Puissance sonore : 2 x 20W
- Indicateurs lumineux d'alimentation, de charge et d'appairage
- Prise micro USB pour la charge et la lecture (MP3 & WAV) : DC 5V
- Carte micro SD : jusqu'à 32 GO (formats MP3 & WAV)
- Prise jack 3.5 mm
- Batterie lithium rechargeable intégrée
- Temps de charge : 8h30
- Autonomie : 9h50 lumières éteintes / 5h30 lumières allumées
- 6 modes de lumières
- Possibilité de coupler deux enceintes SBL90 pour une écoute stéréo (mode TWS)

Description de l'appareil

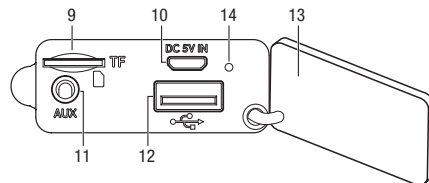
PANNEAU DE COMMANDES



1	Témoin lumineux du mode double enceinte (TWS)
2	Activer ou désactiver le mode double enceinte (TWS)
3	Activer/désactiver et sélectionner les effets lumineux
4	• Débuter la lecture/mettre en pause • Décrocher, lors d'un appel, lorsque votre smartphone et votre enceinte sont connectés en bluetooth* • Déconnecter le bluetooth* (appui long)
5	• Appui court : diminuer le volume • Appui long : accéder à la piste précédente

6	• Appui court : augmenter le volume • Appui long : accéder à la piste suivante
7	• Allumer ou éteindre l'enceinte (appui long) • Sélectionner la source de lecture (appui court)
8	Témoin lumineux : • Mode bluetooth* – Recherche appairage -> Le témoin clignote rapidement en blanc – Appairage effectué -> Le témoin clignote lentement en blanc • Mode Auxiliaire – Le témoin lumineux reste fixe en blanc • Mode lecteur de carte micro SD – Le témoin lumineux clignote en rouge • Mode lecteur de support amovible USB – Le témoin lumineux reste fixe en rouge

CONNECTIQUES



9	Lecteur de carte micro-SD
10	Prise micro USB, destinée à la charge de la batterie intégrée et à l'utilisation sur secteur
11	Entrée audio auxiliaire jack 3,5mm
12	Prise USB, destinée à la lecture d'un support USB et à la charge
13	Protection en silicone
14	Témoin lumineux de charge : rouge pendant le chargement, éteint lorsque le chargement est terminé.

consignes d'usage

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations exclusivement à un personnel qualifié. Tout démontage de l'appareil entraînera l'annulation de la garantie.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage est exclu. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu

des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.

- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Maintenez toujours votre appareil au sec.
- Installez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu sujet à des vibrations.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. La poussière peut altérer le bon fonctionnement de l'enceinte.
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- Pour assurer une capacité optimale de la batterie, utilisez-la à température ambiante.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 50°C) (par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de sa batterie.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- Ne placez pas de sources de flammes nues (une bougie allumée par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.

- Ne pas recharger la batterie plus longtemps que spécifié. Trop recharger la batterie réduira sa durée de vie et d'utilisation.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le câble d'alimentation USB est endommagé,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.

Tenez cet appareil éloigné de l'eau

- Évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne plongez jamais le câble USB ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objet contenant un liquide (un vase par exemple) sur l'appareil.

Avertissement concernant la ventilation

- Cet appareil doit être situé dans un endroit ou dans une position qui ne nuit pas à sa bonne ventilation.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées par des objets comme des journaux, nappes, rideaux, draps, etc. Cet appareil ne doit jamais être encastré dans un meuble sans aération suffisante.
- Ne pas introduire d'objet ni de pointe dans les ouvertures de ventilation.

Recyclage de la batterie



Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.

Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.

Équipements électroniques

Votre enceinte bluetooth* utilise la technologie bluetooth*. Elle transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez votre enceinte bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage.

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

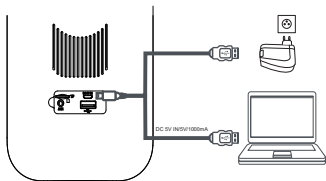
* Ce produit Essentiel b est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).

chargement de la batterie

Temps de charge

Votre appareil est équipé d'une batterie rechargeable lithium intégrée. Veillez à charger la batterie intégrée pendant environ 9 heures avant la première utilisation.

- Connectez l'enceinte à un port USB de votre ordinateur via le câble micro USB fourni. Vous pouvez également utiliser un chargeur secteur USB (non fourni).
- L'indicateur de charge s'allume en rouge fixe et s'éteint lorsque la charge est complète.



Autonomie

- Lorsque le niveau sonore diminue et que le témoin lumineux devient rouge, la batterie doit être rechargée.
- L'enceinte portable entièrement chargée peut fonctionner en moyenne pendant 9h50 lorsque les lumières sont éteintes, et pendant 5h30 lorsque les lumières sont allumées.

sélectionner un effet lumineux

La lecture de la musique peut être agrémentée d'effets lumineux générés par votre enceinte.

Après avoir allumé l'enceinte, les rampes lumineuses haute et basse, les deux anneaux et les deux Leds latérales sont allumés par défaut. Vous pouvez maintenir le bouton  enfoncé quelques secondes pour :

- désactiver les rampes lumineuses et garder uniquement les deux anneaux (1^{er} appui long),
- désactiver les deux anneaux et conserver uniquement les rampes lumineuses (2^{ème} appui long),
- désactiver à la fois les rampes et les anneaux (3^{ème} appui long),
- retrouver l'état initial avec rampes et anneaux allumés (4^{ème} appui long).

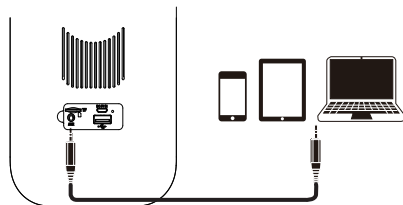
Après avoir débuté la lecture de la musique, utilisez le bouton  pour sélectionner l'effet lumineux de votre choix :

- Fondu avec changement de couleur en boucle
- Flash avec changement de couleur en boucle
- Fondu et mode circulaire avec changement de couleur en boucle
- Rotation et changement de couleur en boucle
- Mode Fixe (les couleurs ne changent pas)
- Aucun effet lumineux actif

Vous pouvez également appuyer deux fois rapidement sur le bouton  pour désactiver les effets lumineux générés par les deux Leds latérales.

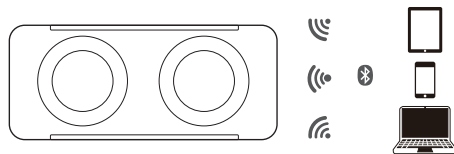
connexion à une source audio

Connexion directe à un lecteur audio



1. Branchez la fiche audio 3,5mm d'un câble jack-jack (non-fourni) sur votre source audio, comme par exemple un smartphone, un lecteur MP3/MP4, un ordinateur portable...
2. Branchez l'autre extrémité du câble dans la prise d'entrée auxiliaire AUX de l'enceinte.
3. Mettez l'enceinte sous tension en appuyant sur le bouton **ⓘ** pendant 3 secondes.
4. L'enceinte passe automatiquement en mode Auxiliaire. Le voyant lumineux s'allume en blanc.
5. Débutez la lecture, et ajustez le volume sur votre source audio. Lorsque vous utilisez l'entrée audio auxiliaire jack, seuls les boutons **+** et **-** fonctionnent ; le bouton **▶||** permet la mise en sourdine.

Connexion bluetooth*



1. Mettez l'enceinte sous tension en appuyant sur le bouton **ⓘ** pendant 3 secondes. L'appareil émet un signal sonore et le voyant lumineux clignote en blanc rapidement. L'enceinte est prête à être appairée.
2. Accédez au menu bluetooth* de votre source audio pour lancer la recherche de périphérique. Reportez-vous au manuel de votre source audio pour plus de détails concernant la recherche bluetooth*.
3. Votre enceinte apparaît dans la liste des périphériques sous le nom de **Essb_SBL90**. Si votre appareil vous demande un code d'identification, tapez « 0000 » ou le code qui s'affiche sur l'écran de votre source audio, puis validez.
4. Votre source audio est à présent appairée à l'enceinte.
5. Pour augmenter le volume sonore de l'enceinte, appuyez sur le bouton **+**. Pour diminuer le volume, appuyez sur le bouton **-**.
6. Pour mettre votre musique en pause, appuyez sur le bouton **▶||**.

7. Maintenez appuyé le bouton **+** pour accéder à la piste suivante, ou le bouton **-** pour accéder à la piste précédente.
 8. Pour éteindre l'appareil, maintenez appuyé le bouton **⏻**.
- L'enceinte s'éteindra automatiquement après 10 minutes d'inactivité.



Pour que votre appareil soit détecté automatiquement lors de la prochaine utilisation, veuillez ne pas interrompre la procédure d'appairage.

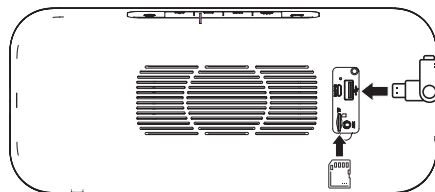
Utiliser la Fonction mains libres

L'enceinte, utilisée en bluetooth* avec un téléphone portable, détecte les appels entrants et sortants. Lorsqu'un appel est reçu ou composé, l'enceinte émet une sonnerie et met en pause la lecture de la musique.

- Ajustez le volume à l'aide des boutons **+** et **-**.
- Lorsque l'appel prend fin, l'enceinte reprend la lecture de la musique à l'endroit où celle-ci a été interrompue.

lecture depuis un support amovible USB ou SD

1. Mettez l'enceinte sous tension en appuyant sur le bouton **⏻** pendant 3 secondes.
2. Insérez une carte SD ou un support amovible USB au dos de l'enceinte.

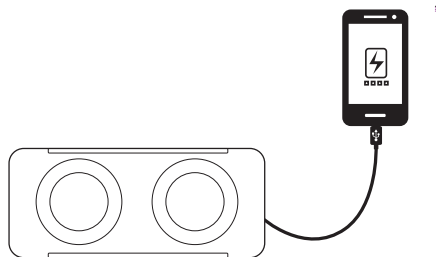


3. L'enceinte passe automatiquement en mode lecture.
4. Pour passer d'une source à l'autre, appuyez une fois sur **⏻** : le témoin devient rouge en mode USB et clignote en rouge en mode Micro SD.
5. Pour augmenter le volume sonore de l'enceinte, appuyez sur **+**. Pour diminuer le volume, appuyez sur **-**. Pour mettre votre musique en pause, appuyez sur **⏸**.
6. Maintenez appuyée le bouton **+** pour accéder à la piste suivante, ou le bouton **-** pour accéder à la piste précédente.
7. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton **⏻** pendant 3 secondes.

charge par le port USB (powerbank)

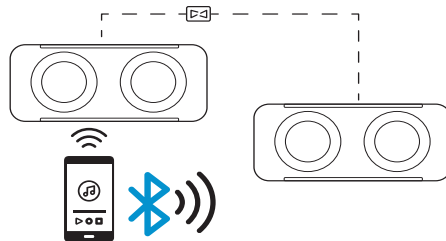
Le port USB vous permet également de charger votre smartphone ou tout appareil pouvant être chargé via un port USB (MP3/MP4, smartphone, appareil photo numérique...) n'importe où et n'importe quand, et quelque soit la source sélectionnée sur l'enceinte.

Le port USB délivre une tension de 5V $\approx$ 1A. Vérifiez les caractéristiques de l'appareil que vous voulez charger avant de le brancher sur le port USB.



utiliser le mode double enceinte (TWS)

La fonction TWS (True Wireless Stereo) désigne une technologie qui vous permet d'appairer deux périphériques audio en bluetooth*, afin de diffuser de la musique en stéréo sur les deux périphériques.



1. Allumer les deux enceintes en appuyant sur les deux boutons .
2. Appuyez sur le bouton  des deux enceintes pour activer le mode double enceinte (TWS).
3. Après un délai de 10 secondes environ, vous entendez un signal sonore signalant que les deux enceintes sont associées.

4. Le témoin lumineux situé au-dessus du bouton  de l'enceinte principale reste blanc fixe. Le témoin lumineux de la seconde enceinte clignote en blanc.
5. Accédez au menu bluetooth* de votre source audio pour lancer la recherche de périphérique. Reportez-vous au manuel de votre source audio pour plus de détails concernant la recherche bluetooth*.
6. Votre enceinte apparaît dans la liste des périphériques sous le nom de **Essb_SBL90**. Si votre appareil vous demande un code d'identification, tapez « 0000 » ou le code qui s'affiche sur l'écran de votre source audio, puis validez.
7. A présent, vous pouvez diffuser de la musique depuis votre appareil audio sur les deux enceintes.

REMARQUE : Une fois appairées, les deux enceintes se connecteront automatiquement à chaque fois qu'elles seront allumés.

Si vous souhaitez désactiver cette option, appuyez sur le bouton  afin de déconnecter les appareils. Vous entendrez un signal sonore et le témoin lumineux blanc clignotera pour indiquer que les haut-parleurs ne sont plus appairés.

guide de dépannage

L'enceinte portable ne s'allume pas, des bips sonores interviennent pendant la lecture, ou la lecture de la musique est saccadée :

La batterie est déchargée ou faible. Rechargez la batterie. Rechargez la batterie au moins 5 minutes avant utilisation.

Aucun son n'est émis :

La source audio n'émet aucun son, ou son volume est trop bas. Réglez le volume à la fois sur la source audio et sur l'enceinte portable. Vérifiez le mode de connexion. Vérifiez également que la source audio et l'enceinte ne sont pas connectées par le câble USB/micro USB. Seule la connexion par le câble jack/jack 3,5mm permet la diffusion du son.

La connexion bluetooth* ne peut être établie :

Assurez-vous que votre source audio est en mode appairage. Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio pour plus de détails.

Pour une qualité de transmission optimale, assurez-vous que l'enceinte et votre appareil bluetooth* se trouvent à une distance inférieure à 10 mètres l'un de l'autre et qu'aucun mur ou appareils électroniques ne gênent la transmission.

La lecture à partir d'une clé USB ne fonctionne pas :

Vérifiez que la clé USB est correctement branchée dans le port USB de l'enceinte.

Vérifiez que la musique a correctement été enregistrée dans la clé USB, en format MP3 ou WAV.

Assurez vous que le mode de connexion par clé USB est bien sélectionné. Pour cela, appuyez sur le bouton ① jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne rouge.

déclaration UE de conformité

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Enceinte bluetooth Essentiel b SBL90 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the RELIABILITY, EASE OF USE and DESIGN of our products.

We hope that you will be completely satisfied with this Bluetooth speaker*.

your product

Contents of the box

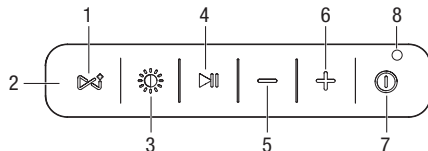
- 1 SBL90 speaker
- 1 micro USB charging cable
- 1 user manual

Technical Features

- Wireless Bluetooth* technology: 5.0
- Bluetooth* frequency ranges: 2402 MHz - 2480 MHz
- Frequency response: 80 Hz - 20 kHz
- Emitted power: ≤1,54mW
- Range: 10 metres
- Sound output: 2 x 20 W
- Power supply, charging and pairing indicator lights
- Micro USB port for charging and playback (MP3 & WAV): DC 5V
- SD micro card: up to 32 Gb (MP3 & WAV formats)
- 3.5 mm jack socket
- Built-in rechargeable lithium battery
- Charging time: 8 hrs 30 minutes
- Battery life: 9 hrs 50 minutes with lights off / 5 hrs 30 minutes with lights on
- 6 light modes
- Option to pair two SBL90 speakers for stereo sound (TWS mode)

Appliance description

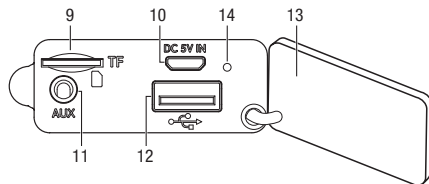
CONTROL PANEL



1	Indicator light for dual speaker mode (TWS)
2	Activate / deactivate dual speaker mode (TWS)
3	Activate / deactivate and select light effects
4	• Start playback / pause • Answer call, when a call is received, when your smartphone and speaker are Bluetooth* connected • Disconnect Bluetooth* (long press)
5	• Short press: reduce the volume • Long press: access the previous track
6	• Short press: increase the volume • Long press: access the next track

7	• Switch the speaker on or off (long press) • Select the playback source (short press)
8	Indicator light: • Bluetooth* mode – Pairing search -> rapid white flashing light – Pairing successful -> slow white flashing light • Auxiliary mode – The light indicator remains solid white • Playback mode of the micro SD card – The indicator light flashes red • USB removable media playback mode – The light indicator remains solid red

CONNECTORS



9	Playback of the micro SD card
10	Micro USB port intended to charge the built-in battery and for mains supply use
11	3.5 mm jack auxiliary audio input
12	USB port, designed for charging and playback of a USB device
13	Silicone protection
14	Charge level indicator: red while charging, off when the charging is complete.

instructions for use

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE DEVICE AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

Users should not attempt to repair or replace any part of this device. Repairs must be carried out by qualified personnel. Any disassembly of the device will void the warranty.

- This appliance is intended for domestic use only. Any other use is prohibited. Do not use this appliance outside. Only use the appliance as specified in these instructions for use.
- This appliance may be used by children who are over 8 years old, provided that they are supervised or instructed on how to use the appliance safely, and understand the danger involved in using it.
- The appliance should not be cleaned and maintenance should not be performed on the appliance by children unless they are over 8 years old and supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cable out of reach of children under 8 years of age.
- Persons whose physical, sensory or mental capabilities are impaired or whose experience or knowledge is insufficient may use the appliance, provided they are supervised or instructed on how to use it safely, and provided they understand the potential dangers of doing so.
- Children should not use the appliance as a toy.

- This device must not be used by children unless supervised. Make sure that children do not play with the device.
- Always store the device in a dry place.
- Place the device on a dry, flat, solid surface.
- Do not put the device where it may be subject to vibration.
- Do not use or store your device in a dirty or dusty place. Dust can affect the proper functioning of the speaker.
- Use this device in a temperate environment. This device must not be used in a tropical climate.
- To ensure optimal battery capacity, use it at room temperature.
- Do not expose your device to extreme temperatures (over 50°C) (for example, direct sunlight in an enclosed vehicle, near to a source of heat or a radiator, etc.). High temperatures can impair the device's performance and reduce its battery life.
- Do not store the device at low temperatures. When it returns to a normal temperature, condensation may form inside the device and damage the electronic circuits.
- Do not place anything that produces a naked flame (a lighted candle for example) on or near the device.
- Do not charge the battery for longer than instructed. Overcharging the battery will reduce its lifespan and use.
- Do not let the device fall, do not bump or shake it.
- Do not use this appliance:
 - if the USB power cord is damaged,
 - if it is not functioning correctly,
 - if the device has been in any way damaged.

Keep this device away From water

- Avoid exposing this device to rain or humidity.
- Never immerse the USB cable or the device in water or other liquids.
- Do not allow water or other liquids to get into the device, and do not place objects filled with liquids (such as vases) on it.

Warning regarding ventilation

- This device must be located in a place that does not interfere with its ventilation.
- Make sure the air vents are not obstructed by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, sheets, etc. This device must not be built into a cabinet unless sufficient ventilation is provided.
- Do not insert objects or pointed items into the air vents.

Recycling of the battery



This device contains an internal lithium battery likely to explode or release hazardous chemicals. To reduce the risk of fire or burn, never dismantle, crush, puncture the battery. Do not throw the battery away with household waste. In order to protect the environment, the battery must be disposed of according to current regulations.

Electronic equipment

Your Bluetooth® speaker uses Bluetooth® technology. It transmits and receives HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth® speaker when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains or aeroplanes, or near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out.

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

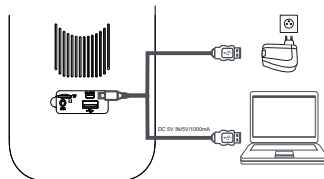
This Essentiel b product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation).

charging the battery

Charging time

Your device has a rechargeable built-in lithium battery. Please charge the built-in battery for approximately 9 hours before initial use.

- Connect the speaker to the USB port on your computer via the micro USB cable provided. You can also use a USB mains charger (not provided).
- The charge indicator is static red and it switches off once the charging is complete.



Battery life

- When the sound level decreases and the indicator light turns red, the battery must be recharged.
- A fully-charged portable speaker can operate on average for 9 hrs 50 minutes when the lights are switched off and for 5 hrs 30 minutes when the lights are switched on.

selecting a light effect

The music playback can be enhanced with light effects generated by your speaker.

Once the speaker is switched on, the upper and lower light strips, the two rings and the two side LEDs are lit by default. You can hold the press the button  for a few seconds to:

- deactivate the light strips and only keep the two rings lit (1st long press),
- deactivate the two rings and only keep the light strips lit (2nd long press),
- deactivate both the light strips and the rings (3rd long press),
- restore the device's initial state with the light strips and rings lit (4th long press).

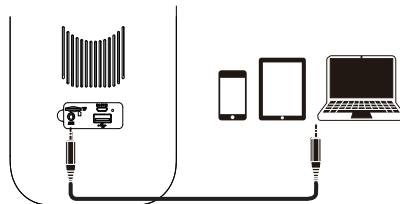
After having started the music playback, use the button  to select your preferred light effect:

- Loop fade with colour change
- Loop flash with colour change
- Loop fade and circular mode with colour change
- Loop rotation with colour change
- Static mode (no colour change)
- No active light effect

You can also press in quick succession the button  to deactivate the light effects emitted by the two side LEDs.

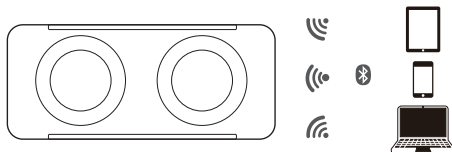
connecting to an audio source

Direct connection to an audio playback device



1. Plug the 3.5 mm audio jack cable (not provided) into an audio source such as a smartphone, MP3/MP4 player, laptop, etc.
2. Plug the other end of the cable into the speaker's AUX IN jack.
3. Switch the speaker on by pressing the button  for 3 seconds.
4. The speaker automatically switches into Auxilliary mode. The white indicator light turns on.
5. Start the player and adjust the volume on the audio source. When you are using the jack's audio auxilliary input, only the buttons  and  are working; the button  is used to mute the sound.

Bluetooth* connection



1. Switch the speaker on by pressing the button **ⓘ** for 3 seconds. A beep is heard from the device and a white indicator light flashes rapidly. The speaker is ready to be paired.
2. Access the Bluetooth* menu of your audio source device to start searching for the device. Refer to the manual of your audio source for more details on Bluetooth* searching.
3. Your device appears in the list of devices, appearing as **Esssb_SBL90**. If your device asks you for an ID code, type in "0000" or the code that appears on the screen of your audio source, then confirm.
4. Your audio source is now paired with the speaker.
5. To increase the speaker volume, press the button **+**. To reduce the volume, press the button **-**.
6. To pause the music, press the button **⏸**.
7. Hold the press the button **+** to move to the next track, or the button **-** to return to the previous track.
8. To switch off the device, hold the press the button **ⓘ**.

The speaker switches off automatically after 10 minutes of inactivity.



To ensure your device is automatically detected the next time it is switched on, please do not interrupt the pairing procedure.

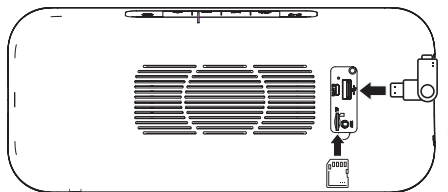
Using the hands-Free Functionality

When the speaker is used with a mobile phone with Bluetooth*, it picks up incoming and outgoing calls. When a call is received or dialled, the speaker emits a beep and pauses music playback.

- Adjust the volume using the buttons **+** and **-**.
- When the call ends, the speaker resumes music playback from where it was interrupted.

playback From a removable USB or SD device

1. Switch the speaker on by pressing the button **ⓘ** for 3 seconds.
2. Insert an SD card or a removable USB device at the back of the speaker.

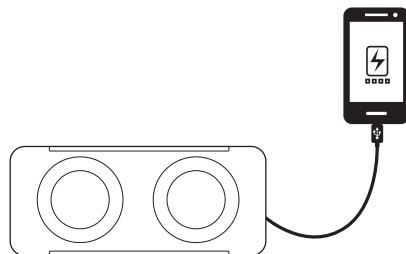


3. The speaker switches automatically into playback mode.
4. To switch from one source to another, press the button **ⓘ** once: in USB mode, the indicator light turns red and in Micro SD mode, the indicator light flashes red.
5. To increase the speaker volume, press the button **+**. To reduce the volume, press the button **-**. To pause the music, press the button **⏸**.
6. Hold the press the button **+** to move to the next track, or the button **-** to return to the previous track.
7. To switch off the device, press the button **ⓘ** for 3 seconds.

charging via the USB port (powerbank)

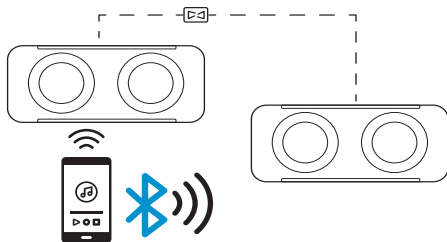
The USB port also allows you to charge your smartphone or any other device that may be chargeable via a USB port (MP3/MP4, smartphone, digital photo device, etc.) at any time and from any location, and irrespective of the source selected on the speaker.

The USB port delivers power input of 5 V $\equiv$ 1 A. Check the specifications of the device you are looking to charge before connecting the USB port.



using dual speaker mode (TWS)

TWS (True Wireless Stereo) is a technology that allows you to pair two audio devices via Bluetooth*, to allow you to stream music in stereo to both devices.



1. Switch on the two speakers by pressing the two buttons ❶.
2. Press the button  of the two speakers to activate dual speaker mode (TWS).
3. After a delay of around 10 seconds, you will hear a beep, indicating that the two speakers are paired.

4. The indicator light located above the button ❶ of the main speaker remains static white. The indicator light of the second speaker flashes white.
5. Access the Bluetooth* menu of your audio source device to start searching for the device. Refer to the manual of your audio source for more details on Bluetooth* searching.
6. Your device appears in the list of devices, appearing as **Essb_SBL90**. If your device asks you for an ID code, type in "0000" or the code that appears on the screen of your audio source, then confirm.
7. Now you can stream music from your audio device through the two speakers.

COMMENT: Once paired, the two speakers will automatically connect to one another when switched on. If you prefer to deactivate this option, press the button  to disconnect the devices. You will hear a beep and the white indicator light flashes to indicate that the speakers are no longer paired.

troubleshooting guide

The portable speaker doesn't switch on, beeps are heard during playback, or the music playback is jerky:

The battery is flat or low. Recharge the battery. Recharge the battery at least 5 minutes before use.

No sound is heard:

The audio source emits no sound, or the sound volume is too low. Adjust the volume both on the audio source and on the portable speaker.

Check the connection mode.

Also check that the audio source and the speaker are not connected through USB/micro USB cable. Sound can only be broadcast via a connection through the 3.5 mm jack/jack cable.

The Bluetooth* connection cannot be established:

Ensure that your audio source is in pairing mode. Refer to the user manual of your audio source for more details.

For optimal transmission quality, make sure that the speaker and your Bluetooth* device are less than 10 metres apart and that no walls or electronic devices are obstructing transmission.

Cannot read the USB key data:

Check that the USB key is correctly connected to the speaker's USB port.

Check that the music has been properly recorded on the USB key, in MP3 or WAV format.

Ensure that the connection mode via USB key has been properly selected. To do this, press the button **①** until the indicator light turns red.

EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Creation, hereby declares that the Essentiel b SBL90 Bluetooth speaker complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essential b. Prestamos una especial atención a la FIABILIDAD, a la SENCILLEZ DE USO y al DISEÑO de nuestros productos. Esperamos que este altavoz Bluetooth* sea de su entera satisfacción.

su producto

Contenido de la caja

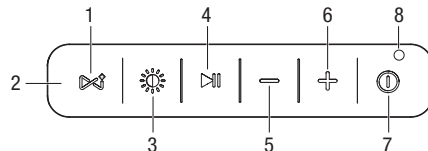
- 1 altavoz SBL90
- 1 cable de carga micro-USB
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Tecnología inalámbrica Bluetooth*: 5.0
- Gama de frecuencias Bluetooth*: 2402 MHz - 2480 MHz
- Respuesta de frecuencia: 80 Hz - 20 kHz
- Potencia emitida: $\leq 1,54\text{mW}$
- Alcance: 10 metros
- Potencia sonora: 2 x 20 W
- Indicadores luminosos de alimentación, de carga y de emparejamiento
- Toma micro-USB para la carga y para la reproducción (formatos MP3 y WAV): CC 5 V
- Tarjeta micro-SD: hasta 32 Gb (formatos MP3 y WAV)
- Toma jack de 3,5 mm
- Batería de litio recargable integrada
- Tiempo de carga: 8 h 30
- Autonomía: 9 h 50 con luces apagadas / 5 h 30 con luces encendidas
- 6 modos de luces
- Posibilidad de emparejar dos altavoces SBL90 para un sonido estéreo (modo TWS)

Descripción del aparato

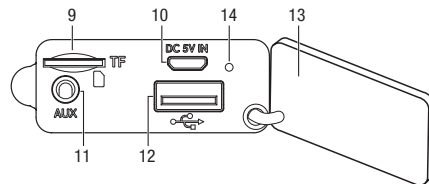
PANEL DE CONTROL



1	Luz indicadora del modo doble altavoz (TWS)
2	Activar o desactivar el modo doble altavoz (TWS)
3	Activar/desactivar y seleccionar los efectos luminosos
4	• Iniciar la reproducción/pausar • Descolgar cuando se recibe una llamada y cuando su smartphone y su altavoz estén conectados por Bluetooth* • Desconectar el Bluetooth* (pulsación larga)
5	• Pulsación corta: reducir el volumen • Pulsación larga: permite acceder a la pista anterior
6	• Pulsación corta: aumentar el volumen • Pulsación larga: permite acceder a la pista siguiente

7	• Encender o apagar el altavoz (pulsación larga) • Seleccionar la fuente de reproducción (pulsación corta)
8	Luz indicadora: • Modo Bluetooth* – Búsqueda de emparejamiento -> El indicador parpadea en blanco rápidamente – Emparejamiento realizado -> El indicador parpadea en blanco lentamente • Modo auxiliar – La luz indicadora permanece fija en blanco • Modo reproducción de tarjeta micro-SD – La luz indicadora parpadea en rojo • Modo reproducción de soporte extraíble USB – La luz indicadora permanece fija en rojo

CONEXIONES



9	Lector de tarjeta micro-SD
10	Toma micro-USB, para la carga de la batería integrada y el uso con la red eléctrica
11	Entrada audio auxiliar jack de 3,5 mm
12	Toma USB, para la carga y reproducción de un soporte USB
13	Protección de silicona
14	Luz indicadora de carga: roja durante la carga, apagada cuando la carga haya terminado.

instrucciones de uso

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Las piezas de este dispositivo no pueden ser reparadas ni reemplazadas por el usuario. Confe su reparación exclusivamente a una persona cualificada. Cualquier desmontaje de la unidad supondrá la anulación de la garantía.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para un uso doméstico. Se excluye cualquier otro uso. No utilice este aparato al aire libre. Utilice el aparato tal y como se describe en este manual.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, siempre y cuando estén supervisados o hayan sido formados en el uso seguro del mismo y tengan una clara comprensión del peligro que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizado por niños a menos que tengan más de 8 años de edad y estén bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se vean reducidas, o cuya experiencia o conocimientos sean insuficientes, siempre que sean supervisadas o hayan sido formadas en el uso seguro del equipo y hayan comprendido plenamente sus posibles riesgos.
- Los niños no deben usar el aparato como un juguete.

- Los niños no deben utilizar este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con él.
- Mantenga siempre el aparato en seco.
- Coloque el aparato sobre una superficie seca, plana y estable.
- No coloque el aparato en ningún lugar sujeto a vibraciones.
- No use ni almacene el aparato en un lugar con polvo o sucio. El polvo puede alterar el buen funcionamiento del altavoz.
- Utilice este dispositivo en un lugar templado. Este dispositivo no se debe usar en climas tropicales.
- Para garantizar una capacidad óptima de la batería, úsela a temperatura ambiente.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas (por encima de 50 °C) (por ejemplo, a la luz directa del sol en un vehículo cerrado, cerca de una fuente de calor o un radiador, etc.). Las temperaturas elevadas pueden perjudicar el rendimiento del altavoz y reducir la vida útil de la batería.
- No guarde el dispositivo en zonas con baja temperatura. Al volver a la temperatura normal, puede formarse humedad en el interior del dispositivo y dañar los circuitos electrónicos.
- No coloque fuentes de ignición (como una vela encendida) sobre el aparato ni cerca de él.
- No cargue la batería más tiempo del especificado. Cargar en exceso la batería reducirá su vida útil y de uso.
- No deje caer el aparato, no lo golpee ni lo sacuda.
- No utilice el aparato:
 - si el cable de alimentación USB está dañado,
 - en caso de mal funcionamiento,
 - si se ha dañado de alguna manera.

Mantenga este aparato alejado del agua.

- Evite exponer este aparato a la lluvia o la humedad.
- No sumerja nunca el cable USB ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No deje que ningún líquido penetre en el aparato y no coloque ningún objeto lleno de líquido (por ejemplo, un jarrón) encima del aparato.

Aviso acerca de la ventilación

- Este aparato debe colocarse en un sitio o en una posición que no entorpezca su ventilación.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén obstruidas por objetos como periódicos, manteles, cortinas, sábanas, etc. Este aparato nunca debe meterse en un mueble sin la ventilación suficiente.
- No introduzca ningún objeto ni punta en las aberturas de ventilación.

Reciclaje de la batería



Este producto tiene una batería interna de litio susceptible de explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o de quemadura, no desmonte nunca, aplaste ni perforo la batería.

No tire la batería a la basura del hogar.

Para proteger el medio ambiente, deseche la batería de acuerdo con la normativa aplicable.

Aparatos electrónicos

Su altavoz Bluetooth* usa la tecnología Bluetooth*. Transmite y recibe frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz.

Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague el altavoz Bluetooth* cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio,
- zonas con dinamita.

Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

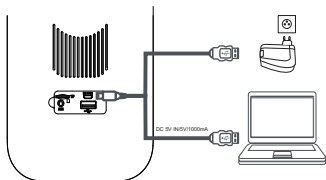
* Este producto de Essentiel b es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation).

cambio de la batería

Tiempo de carga

El aparato dispone de una batería recargable de litio integrada. Cargue la batería integrada durante aproximadamente 9 horas antes de utilizar el aparato por primera vez.

- Conecte el altavoz a un puerto USB del ordenador con el cable micro-USB incluido. También puede usar un cargador de red USB (no incluido).
- El indicador de carga se enciende en rojo fijo y se apaga cuando la carga esté completa.



Autonomía

- Cuando el nivel de sonido disminuye y la luz indicadora se vuelve roja, la batería debe cargarse.
- El altavoz portátil totalmente cargado puede funcionar de media durante 9 h 50 con las luces apagadas y durante 5 h 30 cuando estén encendidas.

seleccionar un efecto luminoso

La reproducción de la música puede acompañarse con efectos luminosos generados por el altavoz.

Después de encender el altavoz, las rampas luminosas superior e inferior, los dos anillos y los dos ledes laterales se encienden por defecto. Puede mantener el botón  pulsado durante unos segundos para:

- desactivar las rampas luminosas y mantener únicamente los 2 anillos (1.ª pulsación larga),
- desactivar los dos anillos y conservar únicamente las rampas luminosas (2.ª pulsación larga),
- desactivar las rampas y los anillos (3.ª pulsación larga),
- recuperar el estado inicial con las rampas y los anillos encendidos (4.ª pulsación larga).

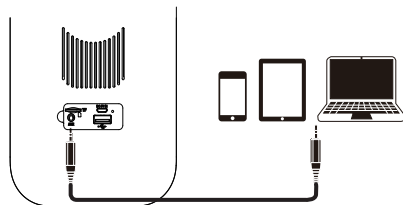
Después de iniciar la reproducción de la música, use el botón  para seleccionar el efecto luminoso de su elección:

- Fundido con cambio de color en bucle
- Flash con cambio de color en bucle
- Fundido y modo circular con cambio de color en bucle
- Rotación y cambio de color en bucle
- Modo fijo (los colores no cambian)
- Sin efecto luminoso activo

También puede pulsar dos veces rápidamente el botón  para desactivar los efectos luminosos generados por los dos ledes laterales.

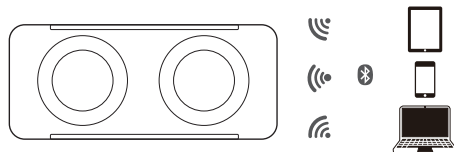
conexión a una Fuente de audio

Conexión directa a un reproductor de audio



1. Enchufe la toma de audio de 3,5 mm de un cable jack-jack (no incluido) a su fuente de audio, como por ejemplo un smartphone, reproductor MP3/MP4, un ordenador portátil...
2. Conecte el otro extremo del cable a la toma auxiliar AUX del altavoz.
3. Ponga el altavoz en marcha pulsando el botón **ⓘ** durante 3 segundos.
4. El altavoz pasa automáticamente a modo auxiliar. La luz indicadora se enciende en blanco.
5. Inicie la reproducción y ajuste el volumen en la fuente de audio. Cuando use la entrada de audio auxiliar jack, sólo los botones **+** y **-** funcionan; el botón **▶||** silencia el sonido.

Conexión Bluetooth*



1. Ponga el altavoz en marcha pulsando el botón **ⓘ** durante 3 segundos. El aparato emite una señal sonora y la luz indicadora parpadea en blanco rápidamente. El altavoz está listo para emparejarse.
2. Acceda al menú Bluetooth* de la fuente de audio para iniciar la búsqueda del periférico. Consulte el manual de la fuente de audio para más detalles acerca de la búsqueda Bluetooth*.
3. El altavoz aparecerá en la lista de periféricos con el nombre **Essb_SBL90**. Si el aparato le solicita un código de identificación, introduzca «0000» o el código que aparece en la pantalla de la fuente de audio y después valide.
4. La fuente de audio ya está emparejada con el altavoz.
5. Para aumentar el volumen sonoro del altavoz, pulse el botón **+**. Para reducir el volumen, pulse el botón **-**.
6. Para pausar la música, pulse el botón **▶||**.
7. Mantenga pulsado el botón **+** para acceder a la pista siguiente o el botón **-** para acceder a la pista anterior.

8. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón ❶.

El altavoz se apaga automáticamente después de 10 minutos de inactividad.



Para que el aparato se detecte automáticamente en la próxima utilización, no interrumpa el procedimiento de emparejamiento.

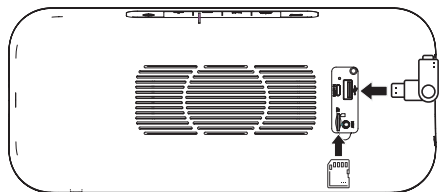
Usar la Función manos libres

Si se usa el altavoz con Bluetooth* con un teléfono móvil, detecta las llamadas entrantes y salientes. Cuando se recibe o se realiza una llamada, el altavoz emite un tono e interrumpe la reproducción de música.

- Ajuste el volumen con los botones **+** y **-**.
- Cuando finalice la llamada, el altavoz retomará la reproducción de la música donde la había dejado.

reproducción desde un soporte extraíble USB o SD

1. Ponga el altavoz en marcha pulsando el botón ❶ durante 3 segundos.
2. Introduzca una tarjeta SD o un soporte extraíble USB en la parte trasera del altavoz.

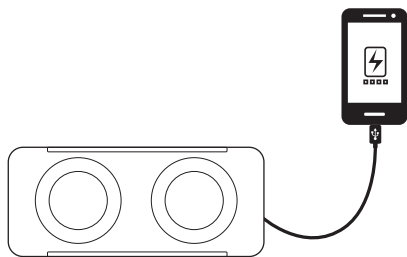


3. El altavoz pasa automáticamente a modo reproducción.
4. Para cambiar de una fuente a otra, pulse el botón ❶ una vez: en el modo USB, la luz indicadora se vuelve roja y en el modo Micro SD, la luz indicadora parpadea en rojo.
5. Para aumentar el volumen sonoro del altavoz, pulse **+**. Para reducir el volumen, pulse **-**. Para pausar la música, pulse **⏸**.
6. Mantenga pulsado el botón **+** para acceder a la pista siguiente o el botón **-** para acceder a la pista anterior.
7. Para apagar el aparato, mantenga pulsada la tecla ❶ durante 3 segundos.

carga por el puerto USB (powerbank)

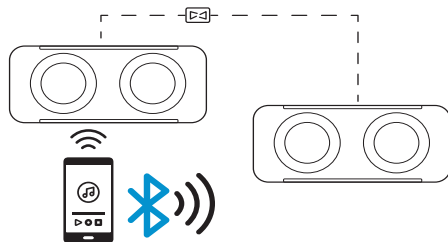
El puerto USB también le permite cargar su smartphone o cualquier dispositivo que pueda cargarse mediante un puerto USB (MP3/MP4, smartphone, cámara de fotos digital...), en cualquier sitio y en cualquier momento e independientemente de la fuente seleccionada en el altavoz.

El puerto USB suministra una tensión de 5 V $\approx$ 1 A. Compruebe las características técnicas del dispositivo que desea cargar antes de conectarlo al puerto USB.



usar el modo doble altavoz (TWS)

La función TWS (True Wireless Stereo) designa una tecnología que le permite emparejar dos periféricos de audio con Bluetooth* para difundir música estéreo en los dos periféricos.



1. Encender los dos altavoces pulsando los dos botones ❶.
2. Pulse el botón  de los dos altavoces para activar el modo doble altavoz (TWS).
3. Tras un plazo de 10 segundos aproximadamente, oirá una señal sonora que indicará que los dos altavoces están emparejados.
4. La luz indicadora arriba del botón ❶ del altavoz principal se queda en blanco fijo. La luz indicadora del segundo altavoz parpadea en blanco.

5. Acceda al menú Bluetooth* de la fuente de audio para iniciar la búsqueda del periférico. Consulte el manual de la fuente de audio para más detalles acerca de la búsqueda Bluetooth*.
6. El altavoz aparecerá en la lista de periféricos con el nombre **Essb_SBL90**. Si el aparato le solicita un código de identificación, introduzca «0000» o el código que aparece en la pantalla de la fuente de audio y después valide.
7. Ya puede difundir música desde su dispositivo de audio en los dos altavoces.

NOTA: Una vez emparejados, los dos altavoces se conectarán automáticamente cada vez que se enciendan.

Si desea desactivar esta opción, pulse el botón  para desconectar los dispositivos.

Oirá una señal sonora y la luz indicadora blanca parpadeará para indicar que los altavoces ya no están emparejados.

guía de solución de problemas

El altavoz portátil no se enciende, hay bips sonoros durante la reproducción o la reproducción de la música se entrecorta:

La batería está descargada o baja. Recargue la batería. Recargue la batería al menos 5 minutos antes de usar el aparato.

No se emite ningún sonido:

La fuente de audio no emite ningún sonido o el volumen está demasiado bajo. Ajuste el volumen de la fuente de audio y del altavoz portátil.

Compruebe el modo de conexión.

Compruebe también que la fuente de audio y el altavoz no estén conectados por el cable USB/micro-USB. Solo la conexión con el cable jack/jack de 3,5 mm permite la difusión del sonido.

La conexión Bluetooth* no se puede establecer:

Asegúrese de que la fuente de audio esté en modo emparejamiento. Consulte el manual de usuario de su fuente de audio para obtener más detalles.

Para una calidad de transmisión óptima, asegúrese de que el altavoz y su dispositivo Bluetooth* se encuentren a una distancia menor de 10 metros el uno del otro y de que no haya ninguna pared ni dispositivos electrónicos que interfieran la transmisión.

La reproducción desde una memoria USB no funciona:

Compruebe que la memoria USB esté correctamente conectada al puerto USB del altavoz.

Compruebe que la música esté correctamente guardada en la memoria USB en formato MP3 o WAV.

Asegúrese de que el modo de conexión mediante memoria USB esté seleccionado. Para ello, pulse el botón **1** hasta que la luz indicadora se vuelve roja.

declaración UE de conformidad

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo de radio de tipo Altavoz Bluetooth Essentiel b SBL90 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen besonderen Wert auf die ZUVERLÄSSIGKEIT, die BENUTZERFREUNDLICHKEIT und das DESIGN unserer Produkte.

Wir hoffen, dass Sie dieser Bluetooth*-Lautsprecher rundum zufriedenstellt.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

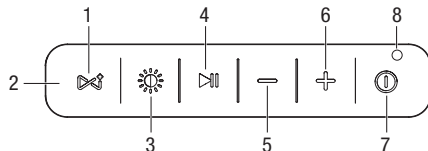
- 1 Lautsprecher SBL90
- 1 Micro-USB-Ladekabel
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- Kabellose Bluetooth*-Technologie: 5.0
- Bluetooth*-Frequenzbereich: 2402 MHz - 2480 MHz
- Frequenzgang: 80 Hz - 20 kHz
- Abgegebene Leistung: ≤1,54mW
- Reichweite: 10 Meter
- Schallleistung: 2 x 20 W
- Leuchtanzeige Stromversorgung, Ladezustand und Pairing
- Micro-USB-Anschluss, zum Laden und zur Wiedergabe von Titeln (Formate MP3 und WAV): DC 5 V
- Micro-SD-Karte: bis 32 GB (Formate MP3 und WAV)
- Klinkebuchse 3,5 mm
- Integrierter wiederaufladbarer Lithium-Akku
- Ladezeit: 8h30
- Akkubetrieb: 9h50 Licht ausgeschaltet / 5h30 Licht eingeschaltet
- 6 Lichtmodi
- Möglichkeit, zwei Lautsprecher SBL90 zu koppeln, für Stereosound (TWS-Modus)

Beschreibung des Geräts

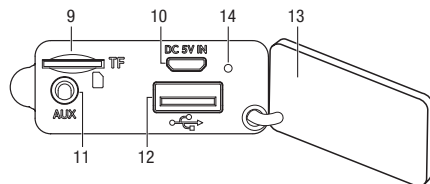
BEDIENFELD



1	Leuchtanzeige des TWS-Modus (zwei Lautsprecher)
2	Den TWS-Modus (zwei Lautsprecher) aktivieren
3	Die verschiedenen Lichteffekte aktivieren/deaktivieren und auswählen
4	• Wiedergabe starten/pausieren • Anrufe annehmen, wenn Sie einen Anruf erhalten, wenn Ihr Smartphone und Ihr Lautsprecher über Bluetooth* verbunden sind • Bluetooth* ausschalten (lange Drücken)
5	• Kurzes Drücken: die Lautstärke verringern • Langes Drücken: zum vorherigen Titel springen

6	• Kurzes Drücken: die Lautstärke erhöhen • Langes Drücken: zum nächsten Titel springen
7	• Den Lautsprecher ein- oder ausschalten (lange Drücken) • Die Wiedergabequelle auswählen (kurzes Drücken)
8	Kontrollleuchte: • Bluetooth*-Modus – Pairing-Suche -> Die Anzeige beginnt, schnell weiß zu blinken – Pairing durchgeführt -> Die Anzeige beginnt, langsam weiß zu blinken • Aux-Modus – Die Leuchtanzeige leuchtet durchgehend weiß • Wiedergabemodus Micro-SD-Karte – Die Leuchtanzeige blinkt rot • Wiedergabemodus externes USB-Gerät – Die Leuchtanzeige leuchtet durchgehend rot

ANSCHLÜSSE



9	Lesegerät Micro-SD-Karte
10	Micro-USB-Anschluss zum Aufladen des integrierten Akkus und zum Anschließen an eine Netzsteckdose
11	Audio-Klinken-AUX-Eingang 3,5 mm
12	USB-Anschluss zum Aufladen und zur Wiedergabe von einem USB-Gerät
13	Schutz aus Silikon
14	Ladeanzeige: rot während des Ladevorgangs, erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Anwendungshinweise

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH UND HEBEN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Kein Teil dieses Geräts darf vom Benutzer repariert oder ausgetauscht werden. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden. Das Zerlegen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.

- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Jede sonstige Nutzung ist ausgeschlossen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien. Verwenden Sie das Gerät wie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung angegeben.
- Dieses Gerät kann von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden, sofern sie von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Die benutzerseitige Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder erfolgen, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und stehen unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, unter der Voraussetzung, dass sie es unter Aufsicht verwenden oder

Benutzungshinweise für den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und sich der möglichen Gefahren bewusst sind.

- Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung verwendet werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht an einem staubigen oder schmutzigen Ort. Staub kann den einwandfreien Betrieb des Lautsprechers beeinflussen.
- Verwenden Sie dieses Gerät bei gemäßigten Temperaturen. Dieses Gerät darf nicht in tropischem Klima verwendet werden.
- Verwenden Sie es bei Raumtemperatur, um eine optimale Akku-Kapazität sicherzustellen.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus (über 50°C) (zum Beispiel direktem Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.). Hohe Temperaturen können die Leistung des Lautsprechers beeinträchtigen und die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Bewahren Sie dieses Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur auf. Wenn das Gerät wieder seine normale Temperatur erreicht hat, kann sich im Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektrischen Schaltkreise beschädigen.
- Platzieren Sie keine offenen Flammen (etwa eine brennende Kerze) auf dem oder in der Nähe des Geräts.

- Laden Sie die Batterie nicht länger als angegeben. Wenn die Batterie zu lange aufgeladen wird, wird ihre Lebensdauer verkürzt.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, stoßen Sie es nicht an harte Gegenstände an und schütteln Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht:
 - wenn das USB-Netzkabel beschädigt ist,
 - bei einer Fehlfunktion,
 - wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde.

Halten Sie das Gerät von Wasser fern.

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das USB-Kabel oder das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Blumenvasen) auf dem Gerät ab.

Warnhinweise zur Belüftung

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der gewählte Ort bzw. die gewählte Position eine ausreichende Belüftung nicht beeinträchtigt.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Decken, Vorhänge usw. blockiert werden. Das Gerät darf keinesfalls in einen Schrank ohne ausreichende Belüftung eingebaut werden.
- Führen Sie keine Gegenstände oder Stifte in die Lüftungsöffnungen ein.

Recycling des Akkus



Dieses Gerät enthält einen internen Lithium-Akku, der explodieren oder gefährliche chemische Stoffe freisetzen kann. Um die Gefahr von Brand oder Verbrennungen zu senken, darf der Akku nicht zerlegt, zusammengedrückt oder durchbohrt werden.

Den Akku nicht in den Hausmüll werfen.

Entsorgen Sie den Akku im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

Elektronische Geräte

Ihr Bluetooth*-Lautsprecher verwendet die Bluetooth*-Technologie. Sie überträgt und empfängt Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz.

Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihren Bluetooth*-Lautsprecher aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen oder von Brandmeldern,
- in Sprengbereichen.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

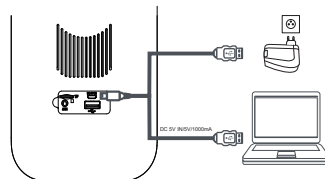
* Dieses Produkt von Essentiel b ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).

Laden des Akkus

Ladezeit

Dieses Gerät ist mit einem wiederaufladbaren integrierten Lithium-Akku ausgestattet. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch circa 9 Stunden auf.

- Schließen Sie den Lautsprecher mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel an einen USB-Anschluss Ihres Computers an. Sie können auch ein USB-Netzladegerät verwenden (nicht mitgeliefert).
- Die Ladeanzeige leuchtet durchgehend rot und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Akkubetrieb

- Wenn der Geräuschpegel abnimmt und die Anzeige rot leuchtet, muss der Akku aufgeladen werden.
- Der vollständig geladene tragbare Lautsprecher funktioniert durchschnittlich 9h50, wenn die Lichter ausgeschaltet sind, und 5h30, wenn die Lichter eingeschaltet sind.

einen Lichteffect wählen

Die Wiedergabe von Musik kann mit Lichteffekten untermalt werden, die von Ihrem Lautsprecher erzeugt werden.

Nach dem Einschalten des Lautsprechers sind die oberen und unteren Leuchtbalken, die zwei Ringe und die zwei seitlichen LEDs standardmäßig eingeschaltet. Sie können die Taste  ein paar Sekunden gedrückt halten, um:

- die Leuchtbalken zu deaktivieren und nur die zwei Ringe eingeschaltet zu lassen (1 Mal lange Drücken)
- die zwei Ringe zu deaktivieren und nur die Leuchtbalken eingeschaltet zu lassen (2. Mal lange Drücken)
- die Balken und die Ringe auszuschalten (3. Mal lange Drücken),
- den Ausgangszustand mit eingeschalteten Balken und Ringen wiederherzustellen (4. Mal lange Drücken).

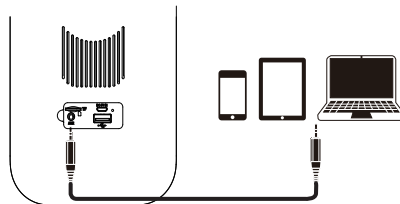
Verwenden Sie nach Beginn der Musikwiedergabe die Taste , um den gewünschte Lichteffect auszuwählen:

- Fade-Effekt mit Farbwechsel als Endlosschleife
- Flash-Effekt mit Farbwechsel als Endlosschleife
- Fade-Effekt und kreisförmiger Modus mit Farbwechsel als Endlosschleife
- Drehung und Farbwechsel als Endlosschleife
- Fester Modus (die Farben ändern sich nicht)
- Kein aktiver Lichteffect

Sie können außerdem zweimal schnell auf die Taste  drücken, um die Lichteffecte, die von den zwei seitlichen LEDs generiert werden, zu deaktivieren.

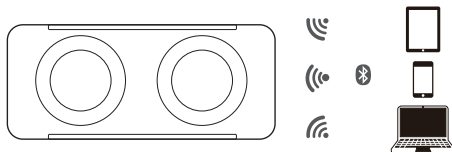
Verbindung mit einer Audioquelle

Direktanschluss an einen Audioplayer



1. Verbinden Sie den 3,5-mm-Audiostecker eines Kabels Klinke/Klinke (nicht mitgeliefert) mit Ihrer Audioquelle, bspw. mit einem Smartphone, einem MP3- oder MP4-Player, einem Laptop ...
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem AUX-Eingang des Lautsprechers.
3. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste , um den Lautsprecher einzuschalten.
4. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Aux-Modus. Die Leuchtanzeige leuchtet weiß.
5. Starten Sie die Wiedergabe und regeln Sie die Lautstärke an Ihrer Audioquelle.
6. Wenn Sie den Audio-Klinken-AUX-Eingang verwenden, nur die **+** und **-** Tasten funktionieren; die **▶||** Taste schaltet den Ton stumm.

Bluetooth*-Verbindung



1. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste **ⓘ**, um den Lautsprecher einzuschalten. Das Gerät gibt einen Signalton aus und die Leuchtanzeige beginnt, schnell weiß zu blinken. Der Lautsprecher ist verbunden.
2. Öffnen Sie das Bluetooth*-Menü Ihrer Audioquelle, um die Suche nach Peripheriegeräten zu starten. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle nach, um nähere Informationen über die Bluetooth*-Suche zu erhalten.
3. Ihr Lautsprecher wird unter dem Namen **Esssb_SBL90** in der Liste der Peripheriegeräte angezeigt. Falls Ihr Gerät nach einem Identifizierungscode fragt, geben Sie „0000“ oder den auf dem Bildschirm Ihrer Audioquelle angezeigten Code ein und bestätigen Sie.
4. Ihre Audioquelle ist jetzt mit dem Lautsprecher verbunden.
5. Um die Lautstärke des Lautsprechers zu erhöhen, drücken Sie die Taste **+**. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste **-**.

6. Um die Musikwiedergabe zu pausieren, drücken Sie die Taste **⏸**.
7. Halten Sie die Taste **+** gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen, oder die Taste **-**, um zum vorherigen Titel zu springen.
8. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste **ⓘ** gedrückt.

Nach 10 Minuten Inaktivität schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus.



Damit Ihr Gerät bei der nächsten Verwendung automatisch erkannt wird, unterbrechen Sie den Pairing-Vorgang bitte nicht.

Die Freisprechfunktion verwenden

Wenn er via Bluetooth* mit einem Mobiltelefon verwendet wird, erkennt der Lautsprecher ein- und ausgehende Anrufe. Wenn ein Anruf eingeht oder getätigt wird, unterbricht der Lautsprecher die Musikwiedergabe.

- Passen Sie die Lautstärke mit den Tasten **+** und **-** an.
- Nach Beendigung des Anrufs setzt der Lautsprecher die Wiedergabe an der Stelle fort, an der sie unterbrochen wurde.

Wiedergabe über ein externes USB- oder SD-Gerät

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste **1**, um den Lautsprecher einzuschalten.
2. Setzen Sie an der Rückseite des Lautsprechers eine SD-Karte ein oder schließen Sie ein externes USB-Gerät an.

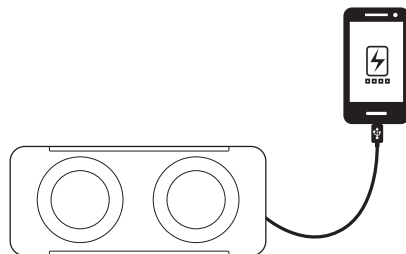


3. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Wiedergabemodus.
4. Um von einer Quelle auf eine andere umzuschalten, drücken Sie die Taste **1** einmal: die Leuchtanzeige wird im USB-Modus rot und blinkt im Micro SD-Modus rot.
5. Um die Lautstärke des Lautsprechers zu erhöhen, drücken Sie **+**. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie **-**. Um die Musikwiedergabe zu pausieren, drücken Sie **||**.
6. Halten Sie die Taste **+** gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen, oder die Taste **-**, um zum vorherigen Titel zu springen.
7. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **1** 3 Sekunden lang.

Laden über den USB-Anschluss (Powerbank)

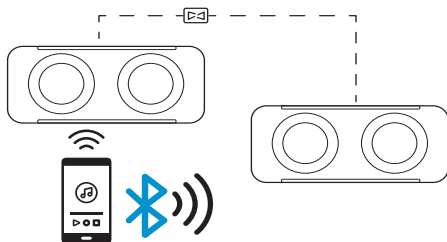
Über den USB-Anschluss können Sie zudem Ihr Smartphone oder ein anderes Gerät, das über einen USB-Anschluss geladen werden kann (MP3/MP4, Smartphone, Digitalkamera ...) überall und jederzeit laden, unabhängig von der auf dem Lautsprecher gewählten Quelle.

Der USB-Anschluss liefert eine Spannung von 5 V $\approx$ 1 A. Überprüfen Sie die Eigenschaften des Geräts, das Sie laden möchten, bevor Sie es an den USB-Anschluss anschließen.



den TWS-Modus (zwei Lautsprecher) verwenden

Bei der Funktion TWS (True Wireless Stereo) handelt es sich um eine Technologie, mit der Sie zwei Audio-Peripheriegeräte via Bluetooth* verbinden können, um Musik in Stereosound über die zwei Peripheriegeräte wiederzugeben.



1. Schalten Sie die beiden Lautsprecher ein, indem Sie die beiden Tasten **ⓘ** drücken.
2. Drücken Sie die Taste **⌂** der zwei Lautsprecher, um den TWS-Modus (zwei Lautsprecher) zu aktivieren.
3. Nach circa 10 Sekunden ertönt ein Signalton, der anzeigt, dass die beiden Lautsprecher verbunden wurden.

4. Die Leuchtanzeige unter der Taste **ⓘ** des Hauptlautsprechers leuchtet durchgehend weiß. Die Leuchtanzeige des zweiten Lautsprechers blinkt weiß.
5. Öffnen Sie das Bluetooth*-Menü Ihrer Audioquelle, um die Suche nach Peripheriegeräten zu starten. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle nach, um nähere Informationen über die Bluetooth*-Suche zu erhalten.
6. Ihr Lautsprecher wird unter dem Namen **Essb_SBL90** in der Liste der Peripheriegeräte angezeigt. Falls Ihr Gerät nach einem Identifizierungscode fragt, geben Sie „0000“ oder den auf dem Bildschirm Ihrer Audioquelle angezeigten Code ein und bestätigen Sie.
7. Sie können die Musik jetzt von Ihrem Audiogerät über beide Lautsprecher wiedergeben.

ANMERKUNG: Nach dem Pairing verbinden sich die beiden Lautsprecher nach jedem Einschalten automatisch. Wenn Sie diese Option deaktivieren möchten, drücken Sie die Taste **⌂**, um die beiden Geräte zu trennen. Sie hören einen Signalton und die Leuchtanzeige blinkt weiß, um anzuzeigen, dass die beiden Lautsprecher nicht mehr verbunden sind.

Fehlerbehebung

Der tragbare Lautsprecher geht nicht an, während der Wiedergabe sind Signaltöne zu hören oder die Musikwiedergabe ist abgehackt:

Der Akku ist leer oder schwach. Laden Sie den Akku auf. Laden Sie den Akku vor der Verwendung mindestens 5 Minuten auf.

Es ist kein Ton zu hören:

Die Audioquelle gibt keinen Ton aus oder die Lautstärke ist zu niedrig. Stellen Sie die Lautstärke an der Audioquelle und am tragbaren Lautsprecher ein.

Überprüfen Sie den Verbindungsmodus.

Vergewissern Sie sich ebenfalls, dass die Audioquelle und der Lautsprecher nicht per USB/Micro-USB-Kabel verbunden sind. Die Tonwiedergabe ist nur mit einer Verbindung über ein Kabel Klinke/Klinke 3,5 mm möglich.

Die Bluetooth*-Verbindung kann nicht hergestellt werden:

Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Audioquelle im Pairing-Modus befindet. Schlagen Sie nähere Informationen in der Bedienungsanleitung Ihrer Audioquelle nach.

Stellen Sie für eine optimale Übertragungsqualität sicher, dass sich der Kopfhörer und Ihr Bluetooth*-fähiges Gerät in einem Abstand von weniger als 10 Metern zueinander befinden und dass keine elektronischen Geräte die Übertragung stören.

Die Wiedergabe von einem USB-Gerät aus funktioniert nicht:

Prüfen Sie, ob das USB-Gerät korrekt an den USB-Anschluss des Lautsprechers angeschlossen ist.

Prüfen Sie, ob die Musik korrekt auf dem USB-Gerät gespeichert wurde, im MP3- oder WAV-Format.

Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsmodus per USB-Gerät ausgewählt wurde. Drücken Sie hierzu auf die Taste , bis die Leuchtanzeige rot wird.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanlagentyp Bluetooth*-Lautsprecher Essentiel b SBL90 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

U hebt een product van het merk Essentieel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de BETROUWBAARHEID, het GEBRUIKSGEMAK en het DESIGN van onze producten. Wij hopen dat deze Bluetooth*-luidspreker volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

uw product

Inhoud van de doos

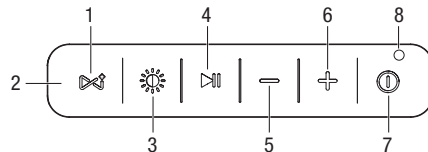
- 1 SBL90-luidspreker
- 1 micro-USB-oplaadkabel
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Draadloze Bluetooth*-technologie: 5.0
- Bluetooth*-frequentieband: 2402 MHz - 2480 MHz
- Frequentierespons: 80 Hz - 20 kHz
- Afgegeven vermogen: $\leq 1,54\text{mW}$
- Bereik: 10 meter
- Geluidsvermogen: 2 x 20 W
- Lampjes voor voeding, opladen en koppelen
- Micro-USB-aansluiting voor het opladen en voor het afspelen (indelingen MP3 en WAV): DC 5V
- Micro-SD-kaart: tot 32 GB (indelingen MP3 en WAV)
- Jack-aansluiting 3,5 mm
- Ingebouwde oplaadbare lithiumaccu
- Oplaadtijd: 08:30
- Gebruiksdur: 9,5 uur met verlichting uit / 5,5 uur met verlichting aan
- 6 lichtmodi
- Mogelijkheid tot koppelen van twee SBL90-luidsprekers om in stereo te luisteren (TWS-modus)

Beschrijving van het toestel

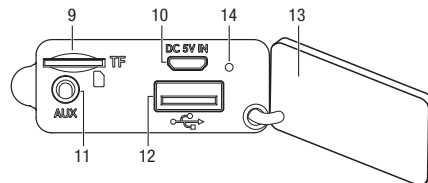
BEDIENINGSPANEEL



1	Signaallampje van de 'dubbele luidspreker'-modus (TWS)
2	De 'dubbele luidspreker'-modus (TWS) in- of uitschakelen
3	Lichteffecten in-/uitschakelen en selecteren
4	• Afspelen starten/pauzeren • De telefoon opnemen, als u wordt gebeld, wanneer uw smartphone en luidspreker zijn gekoppeld via Bluetooth* • Bluetooth* ontkoppelen (lang drukken)
5	• Kort drukken: volume verlagen • Lang drukken: naar de vorige track gaan
6	• Kort drukken: het volume verhogen • Lang drukken: naar de volgende track gaan

7	• De luidspreker aan- of uitzetten (lang drukken) • De afspeelbron kiezen (kort drukken)
8	Signaallampje: • Bluetooth*-modus – Zoeken voor koppelen -> Het signaallampje is wit en knippert snel – Koppelen uitgevoerd -> Het signaallampje is wit en knippert langzaam • Aux-modus – Het signaallampje is wit zonder te knipperen • Modus micro-SD-kaartlezer – Het signaallampje is rood en knippert • Modus lezer van uitneembare USB-drager – Het signaallampje is rood zonder te knipperen

AANSLUITINGEN



9	Micro-SD-kaartlezer
10	Micro-USB-aansluiting voor het opladen van de ingebouwde accu en gebruik op netvoeding
11	Aux-ingang voor audio, jack 3,5 mm
12	USB-aansluiting voor het opladen en het afspelen van een USB-drager
13	Bescherming van silicone
14	Signaallampje voor opladen: rood tijdens het opladen, uit wanneer het opladen klaar is.

gebruiksvoorschriften

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER OPNIEUW KUNT RAADPLEGEN.

Geen enkel onderdeel van dit apparaat mag gerepareerd of vervangen worden door de gebruiker. Doe voor reparaties uitsluitend een beroep op een gekwalificeerde technicus. Demontage van het apparaat leidt tot verval van de garantie.

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik is uitgesloten. Gebruik het toestel niet buiten. Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de instructies van deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de potentiële gevaren daarvan begrepen hebben.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.
- Bewaar het apparaat en de bijbehorende kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door personen van wie het lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogen verminderd is, of van wie de ervaring of de kennis onvoldoende zijn, mits zij onder

toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de potentiële gevaren daarvan begrepen hebben.

- Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken als speelgoed.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen zonder begeleiding. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd uw apparaat altijd droog.
- Installeer het toestel op een droge, vlakke en stabiele ondergrond.
- Zet het apparaat niet op een plaats waar het is blootgesteld aan trillingen.
- Gebruik en bewaar het apparaat niet op een stoffige of vuile plaats. Stof kan de werking van het apparaat aantasten.
- Gebruik dit apparaat in een ruimte op kamertemperatuur. Dit apparaat mag niet gebruikt worden in een tropisch klimaat.
- Voor een optimale capaciteit van de accu moet het apparaat bij kamertemperatuur worden gebruikt.
- Stel uw apparaat niet bloot aan extreme temperaturen (hoger dan 50 °C) (bijvoorbeeld door rechtstreekse blootstelling aan de zon in een afgesloten auto, de nabijheid van een warmtebron of een radiator, enz.). Hoge temperaturen kunnen afbreuk doen aan de prestaties van de luidspreker en de levensduur van de accu verkorten.
- Sla het apparaat niet op in een ruimte op lage temperatuur. Wanneer het weer op kamertemperatuur geraakt, kan er zich vocht in het apparaat ophopen dat de elektronische circuits kan beschadigen.
- Plaats geen bronnen van open vuur (zoals een brandende kaars) op het apparaat of in de nabijheid daarvan.

- Laad de accu niet langer op dan gespecificeerd. Als de accu te lang wordt opgeladen, worden zijn levensduur en gebruiksduur bekort.
- Laat het apparaat niet vallen, schud het niet en stoot er niet tegenaan.
- Gebruik het toestel niet:
 - als de USB-voedingskabel beschadigd is,
 - in geval van een slechte werking,
 - als het apparaat op ongeacht welke wijze beschadigd is.

Houd dit apparaat uit de buurt van water:

- Vermijd blootstelling van dit apparaat aan regen en vocht.
- Dompel de USB-kabel of het apparaat nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Vermijd insijpelen van vloeistoffen in het apparaat en zet er geen voorwerpen op die vloeistoffen bevatten (bijvoorbeeld een vaas).

Waarschuwing met betrekking tot ventilatie

- Dit apparaat moet zich op een plaats of in een positie bevinden die de goede ventilatie ervan niet belemmert.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, lakens enz. Dit apparaat mag nooit in een meubel zonder voldoende ventilatie worden geplaatst.
- Steek geen voorwerpen of scherpe punten in de ventilatieopeningen.

Recycling van de batterij



Dit apparaat bevat een interne lithiumaccu die kan ontploffen en gevaarlijke chemische stoffen kan vrijgeven. Om het risico op brand en brandwonden te beperken, dient u de accu nooit te demonteren, te verbrijzelen of te doorboren.

De batterij niet wegwerpen bij het huisvuil.

De batterij dient afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

Elektronische apparatuur

Uw Bluetooth*-luidspreker maakt gebruik van de Bluetooth*-technologie. De hoofdtelefoon zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz.

Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw Bluetooth*-luidspreker op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een benzinstation, in de nabijheid van automatische deuren of van brandalarmen,
- zones waar dynamiet gebruikt wordt.

Vraag als u over een pacemaker beschikt of welke andere prothese ook om advies aan uw arts.

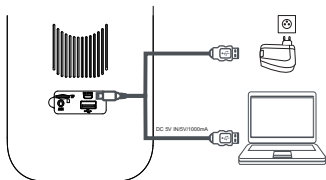
* Dit Essentiel b-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden hebben met Sourcing & Création).

opladen van de accu

Oplaadtijd

Uw apparaat is voorzien van een ingebouwde oplaadbare lithiumaccu. Laad de ingebouwde accu ongeveer 9 uur lang op voor het eerste gebruik.

- Sluit de luidspreker aan op een USB-poort van uw computer met de meegeleverde micro-USB-kabel. U kunt ook een USB-netstroomoplader gebruiken (niet meegeleverd).
- De laadindicator licht rood op en dooft wanneer het apparaat is opgeladen.



Autonomie

- Wanneer het geluidsniveau afneemt en het signaallampje rood wordt, moet de accu worden opgeladen.
- Als de draagbare luidspreker volledig is opgeladen, kan deze gemiddeld 9,5 uur worden gebruikt wanneer de verlichting uit is en 5,30 uur wanneer de verlichting aan is.

een lichteffect selecteren

Tijdens het afspelen van muziek kunt u genieten van lichteffecten die uw luidspreker genereert.

Nadat u de luidspreker hebt aangezet, gaan de lichtbalken bovenaan en onderaan, de twee ringen en de twee leds aan de zijkanten standaard branden. U kunt de knop  nu enkele seconden ingedrukt houden om:

- de lichtbalken uit te schakelen en alleen de twee ringen aan te laten (1^e keer lang drukken),
- de twee ringen uit te schakelen en alleen de lichtbalken aan te laten (2^e keer lang drukken),
- zowel de lichtbalken als de ringen uit te schakelen (3^e keer lang drukken),
- terug te gaan naar de oorspronkelijke situatie met de balken en ringen ingeschakeld (4^e keer lang drukken).

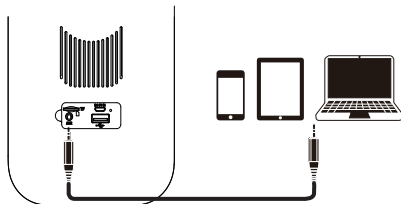
Nadat u bent begonnen met het afspelen van muziek, gebruikt u de knop  om het gewenste lichteffect te selecteren:

- Dissolve met kleurverandering in een loop
- Flash met kleurverandering in een loop
- Dissolve en circulaire modus met kleurverandering in een loop
- Rotatie en kleurverandering in een loop
- Vaste modus (de kleuren veranderen niet)
- Geen lichteffect actief

U kunt ook twee keer snel op de knop  drukken om de lichteffecten die worden gegenereerd door de twee leds aan de zijkanten uit te schakelen.

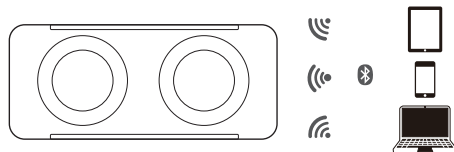
verbinding met een audiobron

Rechtstreekse verbinding met een audiospeler



1. Sluit de audiostekker 3,5 mm van een jack-jack-kabel (niet meegeleverd) aan op uw audiobron, bijvoorbeeld een smartphone, een MP3-/MP4-speler of laptop.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de AUX-ingang van de luidspreker.
3. Zet de luidspreker aan door gedurende 3 seconden op de knop **ⓘ** te drukken.
4. De luidspreker gaat automatisch in de Aux-modus. Het signaallampje licht wit op.
5. Begin met afspelen en stel het volume in op uw audiobron. Wanneer u de AUX-ingang gebruikt, alleen de knoppen **+** en **-** werken; de knop **▶||** dempt het geluid.

Bluetooth®-verbinding



1. Zet de luidspreker aan door gedurende 3 seconden op de knop **ⓘ** te drukken. Het apparaat laat een geluidssignaal horen en het signaallampje is wit en knippert snel. De luidspreker kan nu worden gekoppeld.
2. Ga naar het Bluetooth®-menu van uw audiobron om te starten met zoeken naar het apparaat. Raadpleeg de handleiding van uw audiobron voor meer informatie over de Bluetooth®-zoekfunctie.
3. Uw luidspreker verschijnt in de apparatenlijst onder de naam **Essb_SBL90**. Als uw apparaat om een identificatiecode vraagt, voert u '0000' in of de code die op het scherm van uw audiobron wordt weergegeven. Bevestig.
4. Uw audiobron is nu gekoppeld aan de luidspreker.
5. Om het geluidsvolume van de luidspreker te verhogen, drukt u op de knop **+**. Om het volume te verlagen, drukt u op de knop **-**.
6. Om het afspelen te pauzeren, drukt u op de knop **▶||**.
7. Houd de knop **+** ingedrukt om naar de volgende track te gaan of de knop **-** om naar de vorige track te gaan.

8. Om het apparaat uit te zetten, houdt u de knop ① ingedrukt.
De luidspreker gaat na 10 minuten van inactiviteit automatisch uit.



Om te zorgen dat het apparaat automatisch wordt gedetecteerd bij het volgende gebruik, dient u de koppelingsprocedure niet te onderbreken.

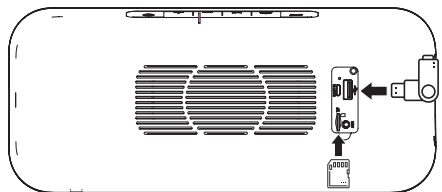
De handsFree-Functie gebruiken

Als de luidspreker via Bluetooth* is gekoppeld aan een mobiele telefoon, detecteert deze inkomende en uitgaande telefoongesprekken. Bij een inkomende of uitgaande oproep laat de luidspreker een geluid horen en wordt het afspelen van muziek gepauzeerd.

- Pas het volume aan met de knoppen + en -.
- Wanneer het gesprek is afgelopen, wordt het afspelen van muziek hervat op de plaats waar het werd onderbroken.

afspelen vanaf een afneembare USB- of SD-drager

1. Zet de luidspreker aan door gedurende 3 seconden op de knop ① te drukken.
2. Sluit aan de achterkant van de luidspreker een SD-kaart of een uitneembare USB-drager aan.

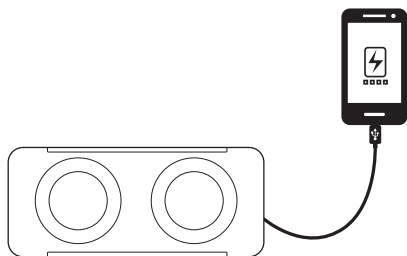


3. De luidspreker gaat automatisch in de afspeelmodus.
4. Om de bron te veranderen, druk eenmaal op de knop ①: het signaallampje wordt rood in de USB-modus en knippert rood in de Micro-SD modus.
5. Druk op + om het geluidsvolume van de luidspreker te verhogen. Druk op - om het volume te verlagen. Druk op ►|| om het afspelen te pauzeren.
6. Houd de knop + ingedrukt om naar de volgende track te gaan of de knop - om naar de vorige track te gaan.
7. Om het apparaat uit te zetten, houdt u de knop ① gedurende 3 seconden ingedrukt.

opladen via de USB-poort (powerbank)

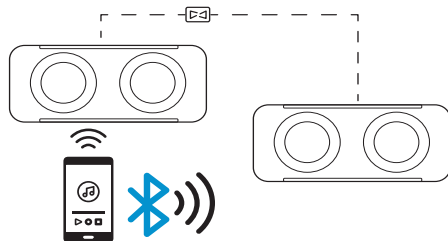
Met de USB-poort kunt u uw smartphone of elk ander apparaat dat via een USB-poort kan worden opgeladen (MP3/MP4, digitaal fototoestel) overal en altijd opladen, ongeacht de audiobron die op de luidspreker is geselecteerd.

De USB-poort geeft een spanning van 5V $\approx$ 1A af. Controleer de eigenschappen van het apparaat dat u wilt opladen voordat u het aansluit op de USB-poort.



de 'dubbele luidspreker'-modus (TWS) gebruiken

De TWS-functie (True Wireless Stereo) is een technologie waarmee u twee geluidsapparaten via Bluetooth* kunt koppelen om via beide apparaten muziek af te spelen in stereo.



1. Zet de twee luidsprekers aan door op de knoppen ❶ te drukken.
2. Druk op de knop  van de twee luidsprekers om de 'dubbele luidspreker'-modus (TWS) in te schakelen.
3. Na ongeveer 10 seconden hoort u een geluidssignaal dat aangeeft dat de twee luidsprekers zijn gekoppeld.
4. Het signaallampje boven de knop ❶ van de hoofdluidspreker blijft wit zonder te knipperen. Het signaallampje van de tweede luidspreker is wit en knippert.

5. Ga naar het Bluetooth*-menu van uw audiobron om te starten met zoeken naar het apparaat. Raadpleeg de handleiding van uw audiobron voor meer informatie over de Bluetooth*-zoekfunctie.
6. Uw luidspreker verschijnt in de apparatenlijst onder de naam **Essb_SBL90**. Als uw apparaat om een identificatiecode vraagt, voert u '0000' in of de code die op het scherm van uw audiobron wordt weergegeven. Bevestig.
7. U kunt nu op beide luidsprekers muziek afspelen vanaf uw audiobron.

OPMERKING: Zodra de twee luidsprekers zijn gekoppeld, maken ze telkens automatisch verbinding wanneer ze worden aangezet.

Als u deze optie wilt uitschakelen, drukt u op de knop



om de apparaten te ontkoppelen.

U hoort een geluidssignaal en het witte signaallampje knippert om aan te geven dat de luidsprekers niet meer gekoppeld zijn.

probleemoplossing

De draagbare luidspreker gaat niet aan, er klinken piepjes tijdens het afspelen of het afspelen van muziek verloopt schokkerig:

De accu is leeg of bijna leeg. Laad de accu weer op. Laad de accu minimaal 5 minuten voor gebruik op.

Er klinkt geen geluid:

De audiobron laat geen geluid horen of het volume van de audiobron is te laag. Regel het volume zowel op de audiobron als op de draagbare luidspreker.

Controleer de verbindingsmodus.

Controleer ook of de audiobron en de luidspreker niet met elkaar zijn verbonden via de USB-/micro-USB-kabel. Er kan alleen geluid worden afgespeeld als het apparaat is verbonden via de jack-jack-kabel van 3,5 mm.

De Bluetooth*-verbinding kan niet tot stand gebracht worden:

Controleer of uw audiobron in de koppelingsmodus staat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw audiobron voor meer informatie.

Voor een optimale overdrachtskwaliteit dient u de controleren of de luidspreker en uw Bluetooth*-apparaat zich minder dan 10 meter van elkaar bevinden en of er geen muren of elektronische apparaten zijn die de overdracht verstoren.

Afspelen vanaf een USB-stick is niet mogelijk:

Controleer of de USB-sticker goed is aangesloten op de USB-poort van de luidspreker.

Controleer of de muziek goed is opgenomen op de USB-stick, in MP3- of WAV-indeling.

Controleer of de verbindingsmodus via USB-drager is geselecteerd. Dit doet u door op de knop  te drukken tot het signaallampje rood wordt.

EU-conformiteitsverklaring

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Bluetooth-luidspreker Essentiel b SBL90 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones y datos. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada como una falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Enceinte bluetooth Bluetooth speaker Altavoz Bluetooth Bluetooth-Lautsprecher Bluetooth-luidspreker

SBL90



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.
Please behave responsibly towards
the environment. Recycle this product
at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.
Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.
Lever uw bijdrage aan het milieu.
Recycle dit product aan het einde
van zijn levensduur.

essentiel 

Service Relation Clients / Customer Relations
Department / Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Ref. SBL90
Art. 8008710
FABRIQUÉ en R.P.C. / MADE in CHINA /
FABRICADO en R.P.C. / HERGESTELLT
in VR CHINA / GEFABRICEERD in VRC
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin FRANCE